

CODI 21408 LLENGUA I LITERATURA GREGUES IV

Prof. Rosa-Araceli SANTIAGO ÁLVAREZ

Continguts

Aquesta assignatura, continuació de “Llengua i Literatura Gregues III”, té com a principal objectiu oferir una introducció al món de l’èpica grega arcaica i, en concret, està dedicat a l’estudi de les particularitats lingüístiques i estilístiques dels poemes homèrics a través de la traducció d’una selecció de textos de la *Ilíada* i l’*Odissea*. El manual utilitzat serà el de M. RUIPÉREZ (vegeu abaix). A més dels exercicis de traducció i comentari, l’alumne haurà de llegir en traducció les tragèdies *Antígona* i *Èdip Rei* de Sòfocles, i *Medea* d’Eurípides, i realitzar, posteriorment, un exercici de control de lectura.

Sistemes d’avaluació

A més de valorar el treball de l’alumne durant el curs, hom comprovarà el nivell assolit mitjançant dos exàmens, consistents en sengles traduccions amb qüestions de caràcter morfològic i sintàctic sobre les mateixes, això és, una sobre els passatges treballats a classe (sense diccionari) i una altra sobre un text no vist a classe (amb diccionari).

Bibliografia

- ALBERICH, J.-ROS, M., *La transcripció dels noms propis grecs i llatins*, Barcelona 1993.
- BERENGUER, J., *Gramática griega*, ed. Bosch, Barcelona 1986³³ (1942).
- CARLIER, P., *Homère*, Lille 1999.
- CHANTRAIN, P., *Grammaire homérique*, I-II, París 1948-1953.
- FERNÁNDEZ GALIANO, M., *La transcripción castellana de los nombres propios griegos*, Madrid 1969.
- *Manual práctico de morfología verbal griega*, Madrid 1971.
- GIL, L. (ed.), *Introducción a Homero*, Madrid 1963.
- LÓPEZ FÉREZ, J.A. (ed.), *Historia de la literatura griega*, Cátedra, Madrid 1988, p. 33-65 (capítulo II: “Homero”).
- MORRIS, I.-POWELL, B., *A New Companion to Homer*, E.J. Brill, Leiden-New York-Köln 1997.
- RUIPÉREZ, M. y colaboradores, *Antología de la Ilíada y la Odisea*, Fundación Pastor de Estudios Clásicos, Madrid 1990 (3^a reimp. 1995).